

عفت در از روی نوجوانان پیر میگردد	وله	کجا در شیشه عینک پری سنجیر میگردد
بت دنیا طلبان است مگر با حرم	وله	بهر این طائفه سخن طلاسم باید
مشهور بمصغر توان شد	وله	حاتم بدو حش نام دارد
بیرنج مجال است بفرزوس سیدن	وله	هموار سی و گلشن کشمیر ندارد
آنجا که روی ساقی باغ نظر نباشد	وله	جام شراب صندلی در دسر باشد
لیقله در از روی لعل و مرجان خفته	وله	دوزخ دنیا پرستان آتش خاموش بود
بهر جام سیر عاشق گذشته بدعا دارد	وله	که هست در بساط خود همین یک پشت با
فیض آب دیده نتوان یافت در آب صنوبر	وله	کاشکی ز یاد بجای ریش ترگان بر کند
بروز یاد که تحصیل ارم طاعت نخواست	وله	خدا در کار سازی از کسی رشوت نخواست
ز زنجیر تعلق هر نفس آوازمی آید	وله	که گراز خود بر آبی خانه ما هم در می دارد
ابر گدشت و سر بید خمیدن دارد	وله	محل لیلی احسان چه قدر مسکین بود
مدعا از هر که باشد دست و پایی نبرم	وله	همچو امین پیر و چندین دعایم کرده اند
ز بس جام طرب در بزم مکان ریگردد	وله	رسد تا نشاء صهبا دمانم پیر میگردد
افت و خیز این چنین از چشم عریض است	وله	باغبان خفته اند و سرد تا اساده اند
امتیاز گوهر ما در وطن مستور بود	وله	باده آبی بود تا در شیشه انگور بود
امی بسیار در دمند زندگی را باز گو	وله	چاره این درد سر را میشود تقوی گو
سبب توان از روی سیر بها انجم فتن	وله	آسمان هم یک چراغان لب مام است
بسکه دارد نیکش تیغ ستم خانانام	وله	تخته مشق زخمها نمانی رسا چون نشانام
بود هر مصرع آینه دار قامت شوخی	وله	بخط سرو بنویسید بویانی که مر دایم
سالها از بهر دنیا حلقه بر در زوم	وله	پشت پا جای که باید ز در عقلت سزوم
بیاد قامتش چون عشق بچایان در حال	وله	بیاسی سرد افتادم شاخ تخن بچیدم
در شکنج محنت از کسب نهر افتاده ام	وله	چون بکمان حلقه خم کرده زور خودم
مده پنجم بچون پندناصح بار ما گفتم	وله	نه کافورم که فلفل شکنند بر دوزور باله

دیوانه را بکویچه باغی گرفته ایم	وله	از دل بکوی یار سرخی گرفته ایم
سپیل تندم در طلبم کویسار اقاویم	وله	سنگم برسد هر سو که میگرددم زبون
ماوه را آتش ز زخم مملکت نیلوفر کنم	وله	بید باغی سیر دیگر بر بنیاد مگر
زفتگان پیمانہ پر کردند و ملصهارم	وله	مغز ما را نشاء و عورت فرود از دیگران
که حسدش خود پرستی خواهد بود من بکنم	وله	چه سان آغیزم از گرد این جملت بر آن
بیشتر کیم با اهل شکم اکتب امن	وله	از فاقه میر و لب طلب آشنا مکن
چو گندم لب بیوس آسیا و ایتو گران	وله	شکست عشق گر این زو سفیدی مکن
که چون منقار میروید ز بان اخوان	وله	چنان گویا می شکر نعمت گردید جان
ای میخیز حذر سکار چو کن	وله	خون بط شراب کم از خون خوگ نیست
فریاد نکبت گل باید شنیده هفتن	وله	تا کی ز سیر گلشن دامن کشین فتن
دین باشی تنغش از چوب عصا آید	وله	جنگها در آستین صلح وارد بار سا
زاید مگر تو سایه سپنا ندین	وله	سرو بهشت را بدعا میکنی طلب
صد در در سر خریدن از منصب بزر	وله	راه کدام فطرت رسم کدام مویش
از ان به که در کعبه خوابین باشی	وله	چو راهب به بتخانه بیدار بودن
دست پیش رو چو وقت دعا دارد	وله	گر ندارد افعال سخت حاجت خوان
که در چاه رنجدان تو میر قصید سیمالی	وله	میدانم چه پیش آمد دل را اینقدر دایم
فدای می خواب ز لیا نهار بیدار	وله	به از عبادت ز یاد غفلت عاشق
تو ظالم شش در دنیا دارم سگ رفتی	وله	کشا و دل ز چشم سر آلودت موسی کرم

میر عبد الجلیل بحیثیة الواسطی البکر امی قدس سره نسخه جامع اصناف علوم است و لوح محفوظ
 اسرار بکتوم جام جهان نامی جلایل صفات است و فلک محدود عالم کمالات بر مان ساطع ربانی
 است و حجت اشرفیت نوع انسانی تقوی آب گوهرش و عرفان باوۀ ساغرش کتب درسی
 از بعضی علماء بگرام و قصبات پورب کسب نمود و در جناب شیخ غلام نقشبند لکنوی که امام علماء
 فوار به و سلب نظیر او خمیر مایه قضیه ساله است سرشته تحصیل با انجام رسانید و علم حدیث از خدمت

میر عبد الجلیل البکر

سید مبارک محدث بگرامی که از مستفیدان شیخ نورالحق خلف المصدق شیخ عبدالحق دیوبندی است
 شد نمود در عقلیات و نقلیات لایما تفسیر و حدیث لغت عربی و فارسی و فنون عربیت و تاریخ
 و موسیقی هندی اقتداری عظیم هم رسانید و قاموس را من اوله الی آخره از برود آشتیا استاد او شیخ غلام
 نقشند لکن همیشه زبان تعریف او می کشود و ملاقات او با سید علی معصوم مصنف الوار الریح و
 سلافة العصر در اورنگ آباد کن اتفاق افتاد سید علی سیفست مرید تمام عمر خود جامع غرائب علوم
 مثل میر عبد الجلیل ندیم ترجمه سید علی در سر و از او تسلیه الفواد بفصل بقلم امین صاحب مرآة
 تاریخ وفات او سنه سلجوعه و مائة و الف نوشته میر سید علی تفتن طبع احیاناً پر تو الفات بر شعر
 می انداخت و در زبان عشق و شکر و ترکی و هندی جوایز و ادب منظوم می ساخت اول
 طریقه تخلص میکرد بعد از آن بنا بر آنکه سید وسطی الاصل است و وسطی تخلص نمود آخر عبد الجلیل
 قرار داد و گاهی میر جلیل هم می آورد و لهذا صاحب حیات اشعر انام او میر جلیل نوشته و در حرفتیم
 ذکر کرده و خود در بیت رفظ سیفست

خندنگ غمزه شوخ مغ صنوبر قد	ز کند شست بر خسته جان میر جلیل
اشعار میر اگر چه در مدائح واقع شده اما من لعمریه شعر از احسن کتف الایکبار و فنی که این بان از نظر خلد میکان گذرانید	

کسری که بعدل بود عالم پرور	بی جرم او نخت پامی ز بخیر زور
ذاتت ز کمال عدل تجوز نکرد	او نختن سلسله هم در کشور

سلطان چهار خویطه از طلای مسکوک که آنرا همون نامند بدست شاهزاده کام بخش و او شاهزاده
 بدست مخلص خان میر بخشی مخلص خان میر رسانید و چون خلد میکان رسد احسن و عشر مائة و الف
 قلعه شان را که از شاه پیر قلاع دکن است محاصره کرد و در اندک فرصت مفتوح ساخت میر در
 یک شب یازده تاریخ زبان عربی و فارسی و ترکی و هندی ترتیب داده از نظر پادشاه
 گذرانید و بجایزه کامیاب گردید از جمله آن تواریخ تاریخی است که از شکل صنایع اختراع فرموده
 و حقا که بدیعینان بوده

چونکه ایام ز بر حضر آورد	بور و اسم اعظم در شماره
--------------------------	-------------------------

<p>ز تاریخ او عدد و شد پان پان برابر چار الف کردم نظمان پی تاریخ تسنیر سیمان شد از عبد الجلیل این اسکان</p>	<p>قلع کفر شد مفتوح فی الحال ز انگشتان شه برید ابرام بعینه بود شکل سال بجرش چنین تاریخ گفتن اختراع است</p>
--	---

مقصود از آوردن ابهام ز حضرتان است که شکل لفظ سنه بهم رسد و چهار الف هندسه بالامی لفظ سنه بدستوری که معمول اکثر کتابان است پیدا شود و بنا بر این تاریخ بر اتحاد مرتبه احاد و عشرات و مات والوف است می حظه تا شکندی هم تاریخ فوت شخصی گفته که بنا بر آن بر توافق مرتبه احاد و عشرات و مات است ۳۰ نه برابر رقم سه با ۱۰ بنویس + چون هندسه نه راسه بار بنویسند هندسه و نود و میشود لطف دیگر اینکه عدد مصراع بحساب جمل میان است و بعد ازین در سنه اثنین و عشرين و مائین و الفین شکل توافق بهم خواهد رسید قسمت کسی است که در آن عصر پیدا خواهد شد و بهل حواد تاریخ در شکل اصابع هم باقی است تا اگر نصیب شود لکن بدلف تاریخ می نمایند سید که پنج ابهام از پنج مامی اصابع دور افتاده و ایجاد شکل سنه هم از ابهام حضرت میر ختم شد و ابجیات کتاب ربیع الابرار از محشری از خواجه عبد الباسط دهلوی طلبید و این قطعه غنی گفته و ستاد با باسط الابدی ایاغیث التدی + صیرت مزرعه العطار مرعاجا + لا غروان ارجو الربیع فضلکم فالغیب عطی العالمین بیجا + حواجی کتاب را میر از زانی داشت و آن نسخه بالفصل در بگرام موجود عکث بالفتح باران و تدی سفنجین تحبس مربع بر وزن ربیع سیر سیر و ظا هر آن است که مربع گفته شود برای رعایت مزرعه لکن فعلی برای مذکر و مؤنث هر دو می آید به شهادت آیه ان رحمة الله قریب من المحسنین و صاحب قاموس و ماده و رسل باین قاعده تصریح میکند لا غرونی لا عجب رشید و طوطا در حدائق السحر در امثله تاکید المدهح بالیه الذم این امثال از بدیع سید می آرد است هو البدر الا ان البجر زا حرا + سوسى انه الضغام لکن الویل + و میگوید من این بیت را در بلخ پیش ابراهیم غری شاعر خواندم یاد گرفت و یک هفته باز باوه درین بود که مثل این گوید عاقبه الامر بجز اعتراف نمود و گفت هرگز کسی پیش از بدیع اینچنین نگفته است و بعد از او کسی نخواهد گفت علامه مرحوم میر عبد الجلیل فرمود عجب از نقی تا بیدمی که رشید و طوطا از غری نقل کرده

بعد از آن خود بیتی برین سوال نظم کرد و مراعاة النظر افزود که
 هو القطب الاره الدير طاعا | سوئی انه المریخ لکنه العبد
 ولادت با سعادت سیزدهم شوال سنه احدی و سبعین الف و اتمقال شب شنبه سبت و سلوم
 شهر ربیع الاخر سنه ثمان و تلیثین و مائه و الف در شاهجهان آباد واقع شد نقش مقدس بدین ایتام
 بلکه نقل کرده روز جمعه ششم حشره الاولی سال مذکور در باغ محمود دفن ساختند مؤلف گوید
 سیر عبد الجلیل کرد وفات و در ضوا عنده گشت سال هجرت و نیز فقیر در مدح و الاقصی غنی
 دارد که مطلعش این است **ادریک علیا لقا منک یکفیه** و طرفک الناعس الممض
 تفسیه و از تاج طبع انور حیدر شنومی و قصائد و رباعیات و مقطعات تاریخ و غیره از جمله
 غنویات شنومی طوسی محمد فرخسیر پادشاه هندوستان این ابیات در وصف لباس و غیره از آن است

<p>سپه شاه سر سرفراز چو داد اول بستن چهره را بیج چو شاخ گل بر پیچید ستار بر پیچید چون خورشید لوز بهر پیشش دل اهل خط بند ز سر بیج مرصع چشم بد دور نگارین جامه چون گل بر کرد ز بس دولت برو مالید هم ترگان او در جامه گلپاف از موج ز چین استین جو پرور نگارین بند ماغازه نگر موش بشاه جم نشان هر بند جان یافت بوسعت دامن شه جلوه پیر است سجا و دامن از نازک اداسی</p>	<p>خدیو عصر فرخ شاه غانے نمود از مدبسم اللدته بیج که بر پیشش نمود می موج گلزار ز موج نوزاد کس چهره زر چو در خط شعاعی ذریع چپند عیان شد معنی نور علی نور که دولت تارش از نور نظر کرد اتو شد از خط مترگان نمایان بین دریا می زینت موج موج شکر خند بفضل جلوه گستر بهار یک چمن زینت در اغوش ز انداز تحسیر که میتوان یافت که وسعت لازم دامان دریاست چو پشت چشم خوبان خطاے</p>
---	---

ببالا پست شاهنشاه و الالا
 پنجبر در اوزب نشان شاهی
 جواهر پوش شد شاه فلک قدر
 ز شرم عقد شاهنشاه و الالا
 گلو آویز الوان جواهر
 ز مآت ضمیر نور آکین
 گلو آویز صدف سفید معجم
 حامل از جواهر در برودوش
 حامل را محرف با سم آویخت
 و ونهر بر گهر مشتاق گشته
 شه و الال بدست خود پرور
 چو در سکین دلها هست ماهر
 جهانگیری درین جشن عروست
 بود انگشتر شاه مکر م
 ازان روز یکم اوزمین است
 اتاقد بر سر شاه طرب بافتال
 غلام جلیقه او سعد اکبر
 شد شاه جهان زیندج سرو
 درخشان مهره بر شاه بستند
 شهنشه ابر رحمت بود باران
 چو رینت یافت خلعت از شهنشه
 برو خواند از رای کامرانی
 بدولت شهنشه ابر رحمت استیال

گرفت در صبح همچو جوزا
 بدریا باشد الحق جامی ماهی
 ز انجم میشود پیرایه بدر
 جبین بر عرق دارد ثریا
 نشد بر سینه بی کسب ظاهر
 عیان شد پر تو اسرار زنگین
 نمود از لوح محفوظ آینه نور
 بهار غنچه باز دو یک چنین جوش
 زین از بند سه شکل زنگین
 به هم پیوسته و از هم گدشته
 ز الوان جواهر است زبور
 بدست آورد دل ساسی جواهر
 بجا آورد رسم دستبوست
 بدست او حفظ بر کار عالم
 که از فیروزه جشن نگین است
 بگوید اشد هلال عید قبال
 سعادت میزدی بر گرد او بر
 بهارین جلیقه اش رنگین بدو
 که حسرت در دل انجم شکستند
 ز سهر سلگ مروارید باران
 گل نشان شد سجاد بارک پند
 لب هفت آسمان سبع المثالی
 سعادت در جلو بدخواه پامال

<p>ز شه جان یافت زان تخت روان شد بوس باله بدل بر ماه مه را گل افشان شد گلستان تفضیل زمین بالید و چارم آسمان شد بما کرده بیالابال و پر و اید که میگردد برگردند شاه جو بر بالاسی دریا ابر نیسان بیایغ بندگی چون گل پیاده کرده در کویه رنگ نبت بر خون حو لفظ وحشی از اشعار صائب پیش شه خطوط آفتاب اند شهابی از بی جسم شیطین زیاد قطره های جوش باران بود بردوش شان گز طلائی بهار کاغذین گلزار بردوش دور وید چو بهالستند باسم بروی چو بهار در هم کشیدند بران گشتند از صنعت چمن ریز که شد کشمیر از خاطر فرمودش صفائی صبح پیدا در شب تار فرود آمد چو ابر نوبهاران سبیل مقدم در ایمن شد حرم از مقدمش شه عشرت نمود</p>	<p>بپوشش سرافرا از جهان شد و دنیا و شش خدمت تخت شرا روان شد شاه با شان و بخل فیض شاه گبستی گلستان شد بفرش جلوه گر چتر فلک سا سعادت داشت چتر از تخت همراه نمایان چتر بر شاه جهانسان هجوم خلق از افسوس زیان نصادوم آنگهان شد از فزون گریزان بی ادب از بیم حاجب عصائی تورک گزرتاب اند عصا در دست چاوشان کمرین گروه پر شکوه گرز داران برنگ صبح در زینت فراسی به پیشاپیش شه جمعی چمن پوش بنمندان چاکدست عالم قماش نازک از بازار سپیدند زرنگارنگ گلها سی و لاویز گلستانی زرد از هر گوشه جوش چو مشکوی غروسی شد لندوار شه از تخت از پی اسب دواران زمین از پابوش او چمن شد شهنشه در حرم شریف فرمود</p>
---	---

<p> طرب دستک ن و اقبال رهن کمر بسته بخدمت همچو ابرو زده حلقه خود دور ما له بر ماه ز عفت مشک آگین چین گیسو نگه از حیا کحل الجواهر ادب اینجا عمان گیسو قلم شد بجز گوش گل و خورشید نم گیسو که اینجا غنچه گل به از شگفتی مع مشاطگی را شمع گشتند عروس کامرانی جلوه دادند بود معمول در حمله نشسته دلش آینه روی سر در است عجب روتالی داد و نخواه که آن شایان شان باد شامی بهار تبت شد جلوه گستر بزود آمد چو معنی از عبارت چو ماه نو پیش آسمان خم بهاری از گل تسلیم شدند مبارکباد شد گوهر صدق گوش چو دریشانی اهل دول بخت چو بدید بر سلیمان سایه انداز نگارین محل بلقیس ناست برگشتن سواری خوشنما تر </p>	<p> نشست اندر حرم بر سوز خاں کسب زان گلستان پوش هر پرستاران بگرد شاه جم جابه بر عصمت هر یکی را خان برود سخن از ادب سر رشته ظاهر سخن چون در گلستان حرم شد که نشنید و ندید این مجلس خموشی ادب بهتر ز گفتن که بر بنیان زینت حج گشتند تعلق از جمله زین کشتادند رسوم مصحف و آینه بیینه رخ زده مصحف آیات نور است از آن آینه دل شاد جسم جابه و گرم هر چه رسم که خدای سجا آورد شاه بهفت کشور شهنشاه از حرم با صد شارت امیران پیش شه گشتند با هم بزنگ شاخ گل هر یک خمیدند مبارکباد زد از هر طرف چشم و گر شاه جهان جا کرد بر تخت بفرستد خیر زین جلوه پرداز عقیب تخت شد چو دول رانی چو مژگان تبار ناز پرور </p>
---	--

<p>شهنشه همچو عمر رفت بر گشت که دولت بر جمال او ست شیدا بزنگ آیه رحمت شهنشاه بفتح الباب عشرت مژده نخت مشام از نگهت سبیل معطر که از شفتا بود گامی ز نارنج ز شاخ کامرانی گشت گلچین سخن را بر دعای بهتر تمام عروس آماده آغوش شوهر بود و ایم در آغوش شهنشاه</p>	<p>بحسب کوهها و سیر و در گشت چو شد دولت سراسی شاه پیدا فرود آمد بشان و شوکت و جاه بگلزار حرم نشست بر تخت نگه از دیدن ز گس منور گرفتنی کام دل زان باغ بیرنج تیز دستی دران گلزار رنگین بیایعبد الجلیل بگلر اسم همیشه تا بود در هفت کشور عروس سلطنت بارونق و جاه</p>
--	--

دیگر همیشه وارد در کد خانی ارشاد خان سپه نواب امین الدوله سبیلی قانع خوان حضور فرود
 آرا مگاه محمد شاه ازان است در صفت بان مشتمل بر ابهام و له

<p>زبان من بود در وصف آن لال</p>	<p>بسر زبری است برگ پان نلوفال</p>
----------------------------------	------------------------------------

در صفت حمام و له

<p>گندم در بر من را گهر پوش که دارد معنی لبس شسته و صاف سبک سنگ پاستمل آنجا برقص دانه مروارید و قصان</p>	<p>عطا بخشش این حمام کن گوش بیدین در بیت رنگینش با نضاف دل سنگین پر سوراخ اعدا بیسم فوانع و عوض اندشان</p>
---	---

دانه مروارید نوعی از رقص که لولیان لایت برقصند ایضا منه

<p>چه فیله در مجلس بی بدلی سر پا و نظر کرم طلا بود طلای گنبدی بالامی کوسه بهر جانب دو دستش زرشان شد</p>	<p>بدولت پیش آوردند فیله لباس زر بران از لبس رسا بود عمارسی را به پشت او شکوه سوار فیل آن والا مکان شد</p>
--	---

<p>کفن نواب زر میر سخت پائین بگردن سیل جمعیت به ابنوه ز فلان عسک پیش سوار سی پشت نیل مرو نیزه بردار صف پیلان پس لشکر به ابنوه</p>	<p>دعا سیرفت بالا با صد امین چو شیرین بله در و امن کوی خرابان بی بی ابر بهاری سماک رانج از گردون نمودار که پشت فوج زانها بود بر کوه</p>
---	---

در صفت آشناسازی

<p>هوائی بسکه نود از هر طرف جوش و بدما چشم شب رار و شنائی بیان چنبره چرخ کنسم چند ز جنگ آتشین فلان تخریب چنان گردید یکدیگر ستیزه بیکسو طرف دیوان تر شد نگاه چشم از چشم آفت ز هر درین دیوان سرکش چون نظر کرد چنان دجال زین دیوان رسید بسم زافروخت هر یک ز تش کهن</p>	<p>هوا شد در عروسی باد له پوش هوائی شد عجب سیل طلانی درین گرداب زرین شد نگه بند رقم بر یکدیگر بچید چو بخت که اغوا می بدن شد ریزه ریزه همیا بهر بیجا چین برار و نهان در دیدن شان گردش هر رخ و بوسه از سهم شد زود که در پیش کوبه محشر خندید تعجب بین هم رجم شباطین</p>
---	--

در صفت عروس

<p>مق از جمله زیباکش وند چو صبح پاکد امن پاک تخمیر خوشی گوهر درج و من بود خود اما و آن عروس شریکین بود در کنجینه اغراز مکش و حقیقت آمد که آسائش نماید</p>	<p>عروس شریکین اجله داوند چیا چون سر در چشمش وطن گیر چو غنچه مجمع بر عضو تن بود بندشان نگارستان چین دید زوالا گوهری دل رونما داد درمی از خورمی بر خود کشاید</p>
---	---

بخلو سخانه با محمد درون شد بعید است از بلاغت و زکونی خدا گفته است در قرآن نظر کن همین باشد سخن از حسن تمهید	میرس از حالت آنجا که چون شد که حرف پرده را بی پرده گوئی بجای جامه حوسن با شرو من مبان مرد و صحبت کوک گردید
--	---

صحت گوئی از رویه

لوک باضم و در پارچه جامه را بختی سر سومی با هم پیوند کردن تا در دو ختن کم از زیاد و ز شود
و هم آنگ ساختن سازنا و موافق کردن آوازها از نجا میگویند که صحبت کوک گردید یعنی
موافق گردید و چون نجیه بگذرانیدن سوزن میشود لفظ کوک در اینجا مناسب افتاده

از لاد علی خلاصه ابرار اند تحلیل مواد فاسد کفر کنند	چون زالد خویش محرم سرار اند در منفعت مزاج دین جدوار اند
--	--

شیخ خزین صفهانی و والد غنی رباعی مذکور بتغییر عبارت بنام میر عسکری قومی چنین نوشته
اند رباعی سبطین کز ابلیا فزون مقدار اند چون والد خویش محرم سرار اند باشد
ز ایشان مزاج اسلام قومی و در تقویت دین بنی جدوار اند میر عبد الجلیل رباعی را در
عشره دهم بعد الف گفت و در عشره رابع بعد ماته و الف انتقال فرمود و والد میگوید که فوت
میر عسکری در عشره سادس بعد ماته و الف واقع شد از اینجا بوضوح پیوست که زبان میر
عسکری از زبان میر عبد الجلیل خصوص باعتبار نظم رباعی بسیار متاخر است مع هذا هیچ
عبارت میر عبد الجلیل بر نقاد سخن جلای هر

در غرض تیرای از روی

حرف الثمین المعجمه
غضایری بعضی لغین بوجه ضبط کرده اند و بعضی لغین جمله طائفه اولی گفته اند که پدرش کاسه
بود و غضنار جمع غضنار است بالفتح که در اصل لغت عرب بمضی کل سپیده باشد و
در کلام مولدین بمعنی کاسه استعمال یافته چنانچه شیخ جلال سیوطی در منزه اللغه از لغاتی
نقل میکند الغضارة موله لانها من حنث و قضاع العرب من خشب غضناری
اول در دولت بهاء الدوله دلمی تربیت یافت و در سال قضیه در مدح سلطان محمود
گفته از روی لغزین ارسال میدشت و سلطان صله قضیه هزار دینار میفرستاد و اخر

بفرمان آمد و شرف ملازمت سلطان در یافت سلطان اوراد تعریف معشوقی دوست یعنی رباعی فرمود
 غضبایری رباعی نظم آورده از نظر که زانید درجه تخمین یافت و دودن زهر کد ام هزار دنیا صلہ
 با و محبت شد و باین عنایت محمود اقران خصوص عنصری گردید غضبایری در شکر عنایت سلطان
 قصیدہ ہفتاد و ہفت بیت نظم کرد تمام این قصیدہ پیش فقیر حاضر مطلعش این بیت است

الکرمان بجاہ اندرست و جاہ ہمال | مرا ببین کہ بہ بینی جمال را بکمال

دورین قصیدہ تقریبی کہ بالا مذکور شد می آرد

مرا دوست بفرمود شہر یار جهان دو بدن ز دفر شاد ہر ہزار تمام چہ گفت حاسد نا کس کہ بدنگال من است دو بدن یافتی از نعمت و کرامت شاہ بلی دو بدو دنیا ریافت ہم تمام ہزار بود و ہزار دیگر ملک افزود	بران صنوبر عنبر عذار مشکین خال بزغم حاسد بیمار باد بال و نکال زرہ باطن و در آشکارہ نیک گال غنی شدی دگر از جور روزگار شمال حلال و پاکتر از شیردایہ اطفال بیک غزل کہ زمین خوشت لطیف غزل
--	--

و ازین بیت استفادہ میشود کہ غزلی ہم در تعریف معشوق گفت و پسند سلطان افتادہ با فرودی صلہ
 مقابل کردید و اللہ اعلم و این قطوہ مشہور از ہمین قصیدہ است

صواب کرد کہ پیدا کرد ہر دو جهان دگر نہ ہر دو جهان را کف تو بخشیدی	یکانہ از دو داری نظر و ہمال امید بندہ نماندی بایزد متعال
--	---

دورین قصیدہ مراد از حاسد کہ گذشت عنصری است و عنصری قصیدہ طولانی مصدر مدح
 محمود در جواب میگوید و اعتراضات بر غضبایری میکند تمام قصیدہ حالا موجود مطلعش این است

خدا نگان چرا سان آفتاب کمال	کہ وقت کرد بود و اسجلاں غر و جلال
-----------------------------	-----------------------------------

دورین محل از محلا اعتراضات او اعتراضی تعلیمی آید تا کیفیت آن چہرہ ظہور نماید غضبایری بد

من آن کسم کہ فغانم بچرخ زہرہ سپید	بجو آن ملکی کورمال داد ز مال
-----------------------------------	------------------------------

عنصری سلطان را مخاطب نمودہ اعتراض میکند

فغان کسند ز بادت فغان نباید کرد	فغان رحمت و از رنج باید و اہول
---------------------------------	--------------------------------

آخر عصری دیوان غضایری را بخصر او باب شست و از اقتداری که پیش سلطان داشت محکس را
 یارانش که دم زند لهذا اشعار غضایری مفقود الاثر است +
 غزالی مشهوری غزالیان خیال رام است و خیل خیل آیدوان در دام او سبد رحال بدکن افتاد و در انجا کار
 رونق نگرفت علی قلی خان خازمان که از عمره امر اکبری و حاکم جوینور بود از جوینور چند اسب و
 هزار روپیه خرج راه فرستاد و این قطعه تعلیم آورده قطعه

توسه
 تخریب
 تخریب

اسی غزالی بحق شاه سنجف + چونکه بهت در گشته انجا	که سوسه بندگان بچون اسی سر خود گیر و زود بیرون اسی
--	---

سر غزالی غین اشان هزار روپیه است غزالی بجانب خازمان فرامید و در مرغزار آسودگی جا گرفت
 و اشعار آبدار در مدح او نظم کرده از آن جمله نقش بدیع که هزار بیت است بر هر بیت یک اشرفی صلوات
 درین کتاب مدح خازمان میکند و میگوید

خان زمان صاحب امن و امان آنکه خبر دیافته منشور از او فے لبخن از همه کس بیشتر دادگر اعمیش تو جا و پید باد بخت که القاب تو پر ز نوشت	پیشرو همه آخرو زمان چشمه خورشید سخن نور از او در همه فن از همه کس بیشتر ظلم تو همسایه خورشید باد تیغ ترا سد سکن در نوشت
--	---

ایضا از نقش بدیع

خاک دل آن روز که می بختند دل که بان رشتی غم اندود شد بی اثر هر چه آب و چه گل چند زنی قلب سید بر جمل ذوق خون از سر دیوانه پرس آنکه شرخ چشم بجایش بود + سوی شماران شر یا کسل +	سینه از عشق بر در بختند بود کبابی که نمک سود شد بی نمک عشق چه سنگ چدل سنگ بود دل چون دار و نمک لذت سوز از دل پروانه پرس شعله به از آبجیاتش بود مهره گل برانه شمارند دل +
--	--

خاک بران لعس که بدگو هست	غفلت دل تیرگی جو هر هست
خوشتر از آن دل که نه یار می دروست	آهن و سنگی که شراری دروست

و بعد مقتول شدن خان مان خان و باستان کسب آورد و بعواطف دارایی و خطاب ملک الشعراء
 تحصیل مباحات نمود و در کجرات سنه ثمانین و تسعمائة از وحشتگره دنیا بصحرای عدم رسید شیخ فیضی
 گوید قدح نظم غزالی که سخن + هم از طبع خدا داد نوشت + محفل تاریخ و فاش بدو طور
 سنه نهصد و شتاد نوشت + این قسم تاریخ را تاریخ صوری و معنی گویند شخصی تاریخ وصال
 میر عبد الواحد که بگرامی صاحب نام صوری و معنوی گفته و قیود دیگر سوا سی سال رعایت کرده
 میگوید چو رفت واحد صوری و معنوی گفتم : هزار و هفتاد شب جمعه ماه صوم و بیستمین
 تاریخ بستان عدد زیاده میشود آن را بتعمیه نازک خارج کرد یعنی واحد صوری که نوزده است و واحد
 معنوی که یک است برآمد و لفظ واحد در مصراع اول طرفها دارد فقیر تعبیه را در تاریخ نمی پسندم
 مگر این قسم تعبیه که حسن تعبیه را افزود آدم برینکه تاریخ هفتاد در مصراع ثانی بخواندن نمی آید و در
 تقطیع ساقط است مثل بار پانزده که درین بیت خاقانی آمده : چو ماه شنی شبه ناچیز شد خیال غور
 چو روز پانزده ساعت کمال یافت ضیاء و مثل بار چارده درین بیت خواجو کرمانی :
 آن ترک پر سی چهره مگر لعبت چین است + با ماه شب چارده بر روی زمین است + و درین بیت کاتبی
 نیشاپوری : هم طالع خوش دارم و هم طلعت روشن + چون ماه شب چارده بهیچت گنجی نیست
 و درین بیت میرزا حسن بیگ رفیع مشهدی : عکس خسار تو چون در می گلغام افتاد + شد
 گمانم که ره چارده در جام افتاد + غزالی گفتگوی چشم خوانان میکند

فیضی تعبیه در تاریخ گویند و مگر این قسم

رخ را القاب زلف گر بگیر میکنی	بر باد و میثاق من ز بخیر میکنی
رقیب دامن از آن شرک من بالید	که رنگ بر رخ عاشق نمیتواند دید
بسکه دارم دل یکی با عاشقان در بند	گر کشم یک آه صد جا میشودش بلند
چه میسوزی بد باغ دور می داناتوانی را	که چون فاکوس مشت استخوان بدن دارد
گفتش از دن بر خون بود دارم سخن	خند کرد که از رنگ سخن بیدارم
خسرو عشق فلک غیرت کش کاشانه ام	بسیستون سنگی است در زیر ستون خانه ام

<p>من به ویرانه غم مردم و هر طفلان انانکه درین بزم می تاب زدند از مستی ما همین نمونه است چو موج</p>	<p>سنگ دروست که دیوانه کی آید بپیرین بیدار نگشته تا ابد خواب زدند نقشی است وجود ما که بر آب زدند</p>
<p>ملاع و رومی شیرازی غرور سخن در دماغ داشت و باوه شور افکن در ایاغ نصیر آبادی از و نقل میکنند که وقتی قصید در مدح صادقی بیگ نقاش کتابدار شاه عباس ماضی صفوی گفته در قهوه خانه گذرانیدیم چون باین بیت که در تعریف سخن او گفته شده بود رسیدیم</p>	
<p>چون عرصه رنگ و صدای رنگ است به صیت سخنتش در جهان امکان</p>	
<p>مسوده را از فقیر گرفته گفت حوصله ام پیش ازین تاب شنیدن ندارد و برخاسته بعد از خطه آمد و پنج توانان بدستاری بسته باد و صفحی کاغذ که خود از سیاه قلم طرح کرده بود بمن داد و گفت تجار هر هر صفحی طرح مرا به سه توانان میخرند که بعد در آن بر بند مباد از آن فروشی و غدر بسیار است کف گوید وزن شعر مذکور از جمله اوزانی است که مطبوعیت ندارند نام این بحر قریب است که عجمیان کرده اند سوامی اوزان عرب اخبار آن دو بار مفاعیلین مفاعیلین فاعلاتن و شعر مذکور بحر قریب اخر بملفوظ است که از مزاحفات اصل بحر است تقطیعش مفعول مفاعیلین فاعلاتن و باید دانست که نامی که در آخر کلمات آمد در حالت اضافه بنمونه ملینه تبدیل می باید چون خند گل اگر گستره بنمونه رابی اشاع خوانند خند گل بر وزن مفعولین میشود و اگر با شباع خوانند بر وزن فاعلاتن چرا که از اشباع با حادث میشود و بر همین مبنی است اختلاف وزن این مصراع دو بحر است خند گل گریه بیل نگره بر تقدیر اشاع بحر مفعولین است تقطیعش فاعلاتن فاعلاتن فاعلین و بر تقدیر عدم اشباع بحر مفعولین است تقطیعش مفعولین مفعولین فاعلین غرض ازین تمهید آنکه بنمونه عرصه بیت غرور می بی اشاع است ملا غروری بنوا سحجی غرور بلبدان میشوند</p>	
<p>در ورق دوستان آخر زبا خیری ماند مکن خورشید را از کوی خود دور باید که تو برگردی از من</p>	<p>هر که رفت از مستی ما پان باخوین گل پریده هم در بوستان است سهل است که روزگار برگشت</p>
<p>فردوسی طوسی اقدم انصحا داول رسل ثلاثه شعراست شیخ نظامی کنجی لشارودی بندگی</p>	

ملاع و رومی شیرازی

فردوسی طوسی

او اقرار میکند و میگوید که آفرین بر روان فردوسی به آن سخن آفرین فرخنده به اوزده او تباد
 بود و ما شاگرد به او خداوند بود و ما بنده به وزلالی خوانساری بعلما می شیخ نظامی اعتراف میکند
 و میگوید که نظام صوت و معنی نظامی به زینب در کفش خط علامی به تیس زلالی غلام لغلام
 فردوسی است سلطان محمود غزنوی بنظم شاهنامه او را ما مورساخت اول هزار بیت گفته متظیر سلطان
 در آورد و هزار دینار سرخ صدقات و در مدت سی سال باقی شاهنامه با تمام رسانید و بدستور سابق
 در مقابلت بیت دینار سرخ توقع میداشت حساد بسلطان رسانیدند که او را قضی است پنجاه
 هزار درم نقره کفایت میکند سلطان کبیده سی هزار درم دیگر موقوف کرده است هزار فرستاد
 فردوسی آن زرا بجماعی و فغاعی صرف کرده بچو سلطان گفت که بین الجهور شرت دارد
 ازان است این قطعه

درختی که تلخ است اورا شربت وراز جو می خلدش بهنگام آب سراسنجام گوهر بکار آورد	گر کش در نشانی بیاع بهشت به بیخ انگبین بریزی و شهر نواب همان میوه تلخ بار آورد
--	--

مؤلف گوید انگبین و شهید یکی است واحد هزارند فردوسی بعد برهمی صحبت بطوس و ادرا بخا بر
 رفت اسپهبد جرجانی حاکم رستم در مقدم او را عزیز داشت و از نوایات بچو بسلطان
 که صد بیت بود بصد هزار درم خرید که از شاهنامه دور سازد قبول کرد اما سخن طمانتری است
 که با نفس پرواز می آید فردوسی در کبر سن دیگر باره بطوس رجوع نمود و متواری بسیر میرد
 روزی سلطان نامه بوالی دلی بنیوشت رو بخواجه احمد میندی کرد که اگر جواب با صواب
 نیاید چه باید کرد خواجه این بیت از شاهنامه خواند

اگر نه بکام من آید جواب	من و گرز و میدان و افراسیاب
-------------------------	-----------------------------

سلطان ارقتی پیدا شد و گفت در حق فردوسی جفا کردم پس دو آرده شتر نیل در بهارستان
 گفته که شصت هزار دینار سرخ با خلعتهای خاصه بطوس فرستاد اما آن انعام چون باران
 بی بکام فائز نه بخشید روزی که اموال از یک دروازه بطوس در آوردند از دروازه دیگر
 خزان فردوسی بیرون آوردند آن اموال را بر خواهرش عرض کردند از علوهت نپذیرفت سلطان

تانی شاه جهان در سنه احدی و سنین الف ساینه سیاب چتر بگلشن کشیدند فروغی دولت ملازمت اندوخت
 و دو مثنوی زاده طبع خود یکی در وصف شاه جهان آباد دیگر در تعریف بانج حیات بخش واقع شهر
 مذکور بعضی رسانیدند اقتاد در پیرویه صده انعام شده و در سلک ملازمان باو سیاسی انحراف
 یافته میسید و آزرده رویه کامیاب گشت این ابیات از مثنوی است **قوله**

<p>تعالی الله چه نه است این که از نشان جهان را نه ز خود گریاد باشد جگر از غیرتش خون شدین را ز خوبی بامی او هر که کند یاد شکوه آسمان دارد ز بندش</p>	<p>گذشته بر بنیالی او به کیوان همین شاه جهان آباد باشد عقیق او گواه است این سخن را رود صد جمله اشک از چشم بخوار جهان نگشته آمد او گینش</p>
---	--

و از مثنوی دومین است

<p>امی چشم بهار از نور روشن راحت ز روح فنیض عاست نیک که میان نوروان است زان نهر که هست در کنارت</p>	<p>خاطر تصور تو گلشن زان گشت حیات بخش مهت عالم همه جسم او روان است آمد لای بر روی کارت</p>
--	---

و چون خلد مکان او رنگ سلطنت رازیب و او در حل ثنا گستران او در آمد و مکر جوایز آمد و
 در سنه سید و سببین و الف فروغ حیاتش در دیوار فنا متوار می گشت این لمحات از فرغی است

<p>گرولت از رو کند آن گهر نگانه را لاله را هم با چمن دل صدانیت اسی که در رفتن شباب ببرد عمر تو</p>	<p>رقص کنان باب ده هم جو حباب مادل باران عالم دینیم ایم چون کمان بهر که میساز می خنک</p>
--	--

و القص ملاحی نصیر اهری مورد فیضان و هبب شاگردشید میرزا صاحب است و این
 تخلص میرزا حممت کرد نخست در مدرسه جزد کشی نموده فی الجملة تحصیل مقدمات علم کرد
 و در فن مدیت و صطرلاب بقدر بطی بهم رسانید اطوار عجیب داشت و در مجالس آرائی و نقالی
 و ندیم پیشگ سفرد میزیست از یاران شیخ محمد علی خیرین است و والد غستانی او را دین

و از مثنوی دومین است

بود نود سال عمر کرد و در ایام محاصره اصفهان شهبان برنج و کشمش و مائه والفت با جمل طبعی در گذشت
قصید در مدح سلطان حسین میرزا صفوی در زمین قصید معنوی گفته بعضی رسانید و سبک
خلعت و صندلیان کام دل انداخت این بیت در تعریف اسپ از آن قصیده است

اشبهت را بدامن صحرا	لاله خواهد که داغ ران باشد
جستن از آرزیدش بید است	بمحو تری که در زنگان باشد

از منظومات اوست معنوی در تعریف بسم الله و الله اعنتانی این رباعی از فالص در اثنا
راه لایه اولی پیش فقیر خواند خوشتر آمد

گردون در کینه می زند جور نگر	جانان عم دل منجور و طور نگر
مسطرب حرفی نیز ند حال بدین	ساقی قدحی نمید بد دور نگر

شور بلبل مید بیدم که میشکن بینو نظاره گل بشیرم میسوزد هر دم خندگی از دل افکار میکشتم اوقات عمر بیک لغفلت گذشته است گذرد ماه را آخر مناسی ضیا کرد اگر دانم که بر چین میشود ابر و موج او نمید نیست بلبل بود تا سیر جگر کاش نیفتانم برومی بستر او گل از آن ترسم کی دیده سفدم بروامی خواب دارد در خیال آنکه شب است و خواب آید بر کحل فیت و عنایب از و باد گار ماند با ما بگردشی چکند روزگار ما آن فرصتی نبود که خاری ز پاکشتم	وله عکس گل در آب میگوید که می در شیشه لاله می بینم و گل گل جگرم میسوزد گو با نفس ز سینه من زار میکشتم شرمندگی ز صورت دیوار میکشتم به پیش چون خودی سخت است عرض مراقطع نظرمی باید از آب بقا کرد که آخر میگردد و جگر گل در لوله خارش که سازد گردش رنگ گل از خواب بیدارش مشکل که بست گرد این شراب دارد می شنیم رودش تا آفتاب آید بر داویم اگر ز دست یکی را هزار ما بند مادیده ایم گردش چشم تو بار ما در پای من ز گرم روی سخت خارا
---	--

فتح از سرترکان بود اردو می تان را
که دوت آورد مولی که در مشق قلم باشد

پیکان هم شمشیر کند پشت کمان را
نمی باید که گنجد در میان و ستان می

چون فکر محاصره اصفهان در ترجمه فاضل افشار مجمل کیفیت محاصره و سواخ دیگر بگذارش می آید
 سلطان حسین میرزای صفوی که گویا خاتم سلسله صفویه است بعد انتقال پدر خود شاه سلیمان
 در سنه ست و مائه و الف و تخت نشست و در عهد او میرولیس یکی از سرداران الواس افغانه غلزه
 که در زمین او محل اقامت داشت دکو تو ال قلعه قندمار بود هموس لشکر قلعه قندمار نمود در این
 گرگین خان کرچی از طرف سلطان حسین میرزا قلعه را قندمار بود میرولیس سپهر محمود خان با افغانه
 مستعد در کین دشت رزمی گرگین خان لشکارت میرولیس محمود خان را با فوجی طلبید و قلعه
 آورد و قلعه را متصرف گردید و با گرگین خان جنگید و او را بقتل رسانید و این سانحه در سنه تسع
 و عشر و مائه و الف بنظهور رسید سلطان حسین میرزا بعد استماع این خبر سرداران مستعد بر سر
 میرولیس فرستاد کاری نکردند بلکه بر سر دار گرفت بقتل رسید و بعد قوت میرولیس محمود خان بجای
 او نشست و چون در ایران بسبب عیاشی پادشاه و امر اختلالات عظیمه رونمود محمود خان
 اراده لشکر اصفهان کرد و در سنه اربع و ثلثین و مائه و الف با فوجی سنگین برشته منزلی اصفهان
 رسید در آنوقت که کار از دست رفت پادشاه و امر از خواب غفلت بیدار شدند و جمیع امر با فوج
 که در شهر بود بر آید و در شش فرسنگی شهر حرکت مذبحی کردند ستم قلعه آقاشی با چندمی از رفعا
 و احمد بیگ توپچی باشی خون در انثار ناموس کردند باقی امر او ساه عاقبت جویان بشهر
 گشتند افغانه غنایم فراوان حاصل کرده زیاده بر سابق قوت گرفتند و شهر را محاصره نمود
 قافیه بر شهریان تنگ ساختند ارکان سلطنت قرار دادند که با حضم ملاقات باید کرد غالب که
 حجاب دامنگیر شدن بناموس سلطنت دست رساند و شاه را بر سر کفری زردانی مجال دشته
 خود بحکومت قندمار و غیره اکتفا کرده و باین خیال خام پادشاه را سوار کرده پیش محمود خان برود
 شهر بزند و دروب اصفهان را و کرده محمود خان او آوردند و این صورت در محرم سنه
 خمیس و ثلثین و مائه و الف رونمود محمود خان سلطان حسین میرزا را با اولاد و عشا بقتل رسانیدند
 و بر تخت اصفهان شملکن گشت و بعد فوت او اشرف شاه برادرزاده محمود خان تخت نشین گردید

و در ایامی که محمود خان اصفهان در محاصره داشت سلطان حسین میرزا پسر خود شاه طهماسب از
 شهر بر آورده بسمت اذربایجان فرستاد که اگر تواند بواسطه نوزگی جمعیتی فراهم آورده بملک محصوران
 پردازد و در حین حیات والد خود در دار السلطنه قزوین بر سر سلطنت جلوس نمود و در طرف
 دست و پامی میزد تا آنکه نذر قلی فرخلو از قوم افشار که آخر الامر نادر شاه شد جمعیتی فراهم آورده
 ملازمت نمود و ترددات نمایان نمود و آورد و از مازندران سخراسان آمد و محمود سیستانی را که از
 نسل ملکانده نامی سیستان بود و مشهور مقدس است صرف خود را آورده نام پادشاهی بر خود گذاشت
 بقتل رسانید و طهماسب قلی خطاب یافت و در اندک فرصت اشرف شاه نیز مقتول گشت و بعد
 هفت سال و کسری در سنه اشین و اربعین و مائه و الف ممالک ایران از تصرف افغانه بر آمد
 و شاه طهماسب تختگاه اصفهان را رونق داد اما طهماسب قلی طرفه تسلط بهم رساند تا بجای که در
 سنه اربع و اربعین و مائه و الف شاه طهماسب امقید کرده پسر او شاه عباس ثالث را که طفل چهار ماه
 بود بر تخت نشاند و مهمات سلطنت را خود سر راه میکرد و در سنه ثمان و اربعین و مائه و الف برده
 از روسی کار برگرفته بر سر ریفرمانروایی جلوس نمود و خود را بنادر شاه ملقب ساخت مورخی تاریخ
 جلوس او اخیر فی ما وقع بر آورد نادر شاه یکطرف سکاه این تاریخ بخط طغر اقرار کرد و طرف دیگر این
 بیت سه سکه بر زر گرد نام سلطنت را در جهان بناد و ایران زمین و خسرو گیتی ستان و سخته
 همان ماده را لاخیر فی ما وقع ساخت لهذا موقوف کرد تاریخ نامهای با سکهها باز میگردد که در سلطان
 سلف هیچ پادشاهی باین عظمت و جبروت بعصه وجود نیامد اما در آخر حال جنونی بهم رساند
 و شیون بیداد و سفاکی از حد گذراند از جمله آثار جنون او اینکه بی هیچ تقصیر مردم را کشته کله سندان
 میسار روسی در کرمان حکم کلان کرد یکی از ماموران این کار آمده بفرض رسانید که کلان سار با تمام سینه
 نگر بقصد یک سر خانی است حکم کرد سایر اربابین منار را تمام سازند امر او سیاه این حالت مشاهده
 کرده از اطاعت بر آمدند و نفاذ حکم او فتوری بهم رساند اگر چه سزایق نامی سیزده بنگشت
 و دور می از حضور سزایق سخات خود و کشته نفاذ میکرد و سیاه هم جوق جوق بی خضت بر سر سزایق
 این معنی چون او افزود و فرقه قزلباش ماده این فساد پیدا شده است که قزلباش بر ابریم زنده
 فاغنه را پیش آرد و کس از سر گرد نامی عهد قزلباش اتفاق کردند که نادر شاه را بایده گشت

اول محمد صالح خان فرخلو دوم محمد قلیخان فرخلو کشکک باشی و این مرد و ہم قوم نادرشاه اند سوم
 موسی خان طارمی که معسکر بود چهارم محمد علی بیگ قاجار سر باشاران پنجم سعادت قلیخان کشکک
 باشی نادرشاه بنابر احتیاط پنج جا خواجگاه داشت و ہر شب تبدیل میکرد و سرگرد نامی خستہ پنج
 کس را کہ خود با ازان حملہ اند مقرر کردند کہ پنج کس در ہر خواجگاه رفتہ متوجہ کار شوند شبی اینہا در
 قوجان سہ منتری از مشہد مقدس در حرم نادرشاه درآمد اتفاقاً خواجگاہی کہ در آنجا نادرشاه
 خوابید بود در حصہ سرگرد نامی خستہ افتاد نادرشاه آواز پای مردم احساس کردہ برخاست و
 بزبان ترکی گفت روسیایہا شما کیستند معشوقہ نادرشاه دختر قوجہ خان کرد فریاد
 کہ آن شب ہم بستر بود و برابر اوہ خستہ مستقرہ آگاہی داشت و از او ضاع نادرشاه ہراسان
 بود قتل او را از خدا میخواست شمشیر نادرشاه گرفتہ بر اسپ جوکی سوار شدہ بعزت برق و باد خود
 را بفعلہ قوجان پیش پدید رسانید و نادرشاه خالی دست از سلاح برخاستہ او بجز قلیخان
 آورد ناگاہ پایش سلطان خیمہ رسیدہ خم شد درین اثنا محمد صالح خان شمشیری حوالہ کرد و
 بر اثر آن موسی خان نیز شمشیری رسانید و کار آخر شد صبح سراورا بریدہ در فرودگاہ افغانہ
 اندختند و محمد محسن خان فرانس باشی لاش او را بر شہری بار کردہ بمشہد مقدس رسانید
 دفن کرد و این واقوہ در جمادی الاول سنہ ستین و مائتہ و الف بعالم ظہور رسید و روایتی کہ بقلم
 آمد بسیار صحیح است و بیگ واسطہ ثقتہ از زبان محمد صالح خان و موسی خان قلیخان نادرشاه
 استماع یافت و بعداً و علیقلینخان بن ابراہیم خان برادر اعیانی نادرشاه بر تخت نشست
 و خود را عادل شاہ ملقب ساخت و برادر خود کو ذرا بر ابراہیم میرزا را شریک سلطنت ساختہ
 نصف ملک کہ عبارت از عراق و آذربایجان و فارس و قلم و علیشکر باشد با و داد گذاشت
 عادل شاہ بخراسان ماند ابراہیم میرزا با صفہان رفت سرگرد نامی عادل شاہ در میان
 ہرد و برادر غبار اندختند عادل شاہ سہرا بختان وکیل سلطنتہ حوزہ افتاد کہ ابراہیم
 میرزا را بسخنہ بدست آورد ابراہیم میرزا بر تمنی اطلاع یافتہ سہرا بختان گرفتہ گشت
 و خود در صفہان سنہ احدی و ستین و مائتہ و الف سر سلطنت آراست سلطان
 اعظم تاریخ جلوس اوست و نیز مورخی میگوید

ان شاه جهان پناه کبوان بهیم
تاریخ جلوس او خرد کردیم

بر تخت شهنشاهی جو کردیم
دین دین رسول ملت از ابراهیم

بعد جلوس قزاق جنگ عادل شاه برآمد در فروین فرقیین هم رسیدند ابراهیم شاه غالب آمد
عادل شاه با معدومی از غلامان خود گریخته بطهران رفت نظر انبیاان او را متقد کردند ابراهیم شاه
فوجی را فرستاد تا او را بحضور آوردند و کجول ساختند آخر سر گردامی خراسان شامرخ میرزا
بن رضا قلی خان بن ناصر شاه را که از بطن دختر سلطان حسین میرزا می صفوی و در سن شانزده سالگی
بود از قلعه قلات بر آورده در سنه خمس و سنین مائة و الف بادشاه کردند در الوقت ابراهیم شاه
در آذربایجان بود در ان قریب باش که همراه ابراهیم شاه بودند درینها اختلافاتی بهم رسید
ابراهیم شاه را گذاشته سر خود گرفتند ابراهیم شاه در قلعه قزاقان از توابع قزوین متحصن شد شایخ
از سنو ک این حالت قوتی بهم رساند فوجی را فرستاد تا ابراهیم میرزا را بدست آوردند
و چشم او را میبل کشیدند

در قضا علیخان ایرانی

فضل علیخان از مردم ایران ولایت کازان در عهد محمد خیر بادشاه دیوان صوبه لاهور بود
فردوس آرامگاه محمد شاه بدارونگی فلجانه سرکار بادشاهی سرافراخت و چهار هزار منی منصب شد
فردوس آرامگاه در سنه خمس و سنین مائة و الف نواب صفحاه ناظم دکن را طلب حضور نمود نواب اردن
بدار اخلافت شاه جهان آباد شافت و شرف ملازمت بادشاه دریا فضل علیخان تاریخ قدوم چنین
در سبک نظر کشید

صد شکر گزات دین نیامی آمد
تاریخ رسیدنش بگو ششم باقی

رونق و ملک بادشاهی آمد
گفت آیت رحمت الهی آمد

نواب هزار روپیه نقد و سب با ساز فقره صلح عنایت نمود
فقره تخلص میر نوازش علی خلف الصدق بغیرت اللیلگامی قدس الله سرار هماد و فقره سزایه
سوزونی ارثا باور سینه و این برود در خدمت آن عالیقدر حلقه در گوش کشید همزه هم شعبان
و سنین مائة و الف لیسر البسان قدس خرامید و بهلومی جدا محمد خود میر سید اعطف الله قدس سره جانب
قبله بدنون گردید بنویف گوید سه روشندلی سحر نفسی پاک گوهری به واحسرتا که این چنین

در قضا علیخان ایرانی

دل و اطمینان و ناله تاریخ او کشید بد پر گمانه میروانش علی نماید به ترجمه والد او در حرف البالذشت
نکارش ترجمه او هم مناسب افتاد که شجر اگر رفتن و شمر را گذاشتن لائق ننمود این شعار از ان بزرگوار است

دگر عقیم و باشد در دل عنوان ما
اگر نیست با درود دل خود مرا
چو موی درخند دلشین است ناله این
عذر من بدتر از گناه بود
نیست از سیل حوادث همچو خس پروا
گرچه در عالم سجاک افتاده می باشیم ما
چند کن با دولت فقر می پس حاصل کنی
در دل تنگ خیال هر دو چشمش کرد جا
ازادگی نه رنگ تعلق شکستن است
دین ام خوا که لغزش راسته نیست
از نسیم سخن تند رسد مشکند
بدل از دیده می آید خیال خال مندیوش
فقر آنکس استغنا نماید آبر و حاصل
دل را ز غمت نگفته باشد
بر عمل تو بوسه میزند من
از حرف فقیر یار رنجبده
چهره یار از شراب ناب روشن میشود
کجا پنهان شود از ترک چشم یار تخریش
من از نسیم ندارم رنگ دریا ترقص
که دازد در خون چون غنچه ساقا که درم
نیست از دور فلک کس را غم عشرت بکام

مصراع آه رسا بسم الله دیوان ما
چرا می پرد رنگ از رو مرا
برون ز پرده دل شنوی فغان مرا
آه از دست عذر خواسته ما
جنش گهوان ما باشد موجه دریا مرا
رهنمایی سالکان چون جاده می بایم ما
نیست این میراث کز مرگ پدید آید
همچو باد می که باشد تو امان بزرگ
از خود برون چو آمو می تصویب است
غیر نشویش گرفتاران دگر تعبیر نیست
شیشه نازک دل بسکه شکستن دارد
چو آن دردی که در کاشانه از راه آید
که از دریا برون بادست خالی چون
غم از غلط شفته باشد
وقتیکه رقیب خفته باشد
دانم که رقیب گفت باشد
شمع حسن گلرخان از آب روشن میشود
که آید از لکان همچو قضا سی آسمان
ز خود چو گوهر غلطان کنم سر ایا
بود صرف دریدن حبیب و دامانی درم
هست نامکن شراب از ساغر و از خون

میرزا یوسف

تاکی چو کرد باد کشتی سرباسمان	وله چون جاده تن سجاک ده وار رسید
خاکساری کن که گرد و سحر بی عا	هر که چون سجان دارد پیش یا اعدا

فقیر میرزا حسین بن یوسف سلمه الله تعالی بر چند فقر تخلص میکنند اما باعتبار سرمایه استعداده خدا و از اینها زمان است و در فضل و کمال و شعر و انشا و معانی و بیان و بدیع و عروض و قوافی و زبان فارسی مہمیت از اقوان ملادت او در شاهجهان آباد سنہ ۱۱۸۵ عشر و ۱۱۸۶ و الف رو نمود از اعیان آن بلخ فاخره است سلسله نسب او از جانب آبا عباس عم النبی صلی الله علیه و آله و سلم و از جانب مادر بسا آدمی رسید و لهذا نام او مصدر بر میر است از خدمت علما عصر تحصیل مرتب علوم نمود و سرمایه فراوان از فضیلت اندوخت و در مبادی عشره خامسه بعد مائت و الف که علائق و مینوی گرفته در لباس فقر درآمد و معنی تخلص خود را بر نضه مشهور جلوه داد و در همان ایام که بر سر دکن کشید و چند می مثل من در اوزنگ آباد رنگ آقامت ریخت و بعد پنج سال بمبراه قزلباش خان امیر شاهجهان عطف عثمان بود و امر او اعظم آن بلخ احترام او بجامی آرنده مخصوص با علیقلینخان ظفر جنگ غستانی بنابر جنسیت سخن و اتحاد نسب که هر دو عباسی اندر ربط خاص بهم رسید بود و چند می سفاقت عماد الملک وزیر بن امیر الامرا فیروز جنگ بن فوج اب اصفهان غفران پناه برگزید فقیر در ایام تحریر این صحیفه مکتوبی با قدری زر بسندیل منڈوی میر رسیدم و نوشتم که وقت تالیف سر و آزاد بر احوال سامی اطلاع دست نداد لهذا جاسی شریف در آن کتاب خالی ماند بحال ترجمه و شعار خود باید فرستاد که در خزانه عمارت دارک عمل آید جواب میر محرز نوزدهم شعبان سال حال با قدری شعار وصول است شمول نمون حسن خلق و آداب تو اضع از کلامش پیدا است خدایش سلامت دارد نوشته که فقیر از چند ماه بانواب عماد الملک قطع علاقه رفاقت کرده در اکبر آباد نشرو می است میر دیوان شعور و مثنوی متعدد در رسائل در فنونی که بالا مذکور شد دارد سابق مفتون تخلص مسکرو این بحال داشته او تصویب سخن سخا به مثنوی منکبند

برای ناز نینی سیکشم ناز جهانی را	یوسفی یوسفی گرم سزه کار و آرا
یارش ناخته قدر دل کی کینه ما	کاش مسید رخ خویش در آئینه ما
نالہ مرغ قفس میرد از کار مرا	که ازین پیش ولی بود گرفتار مرا
باغبان کوند پدرو بگلستان تو ام	بس بود جلوه خار سرد یوار مرا